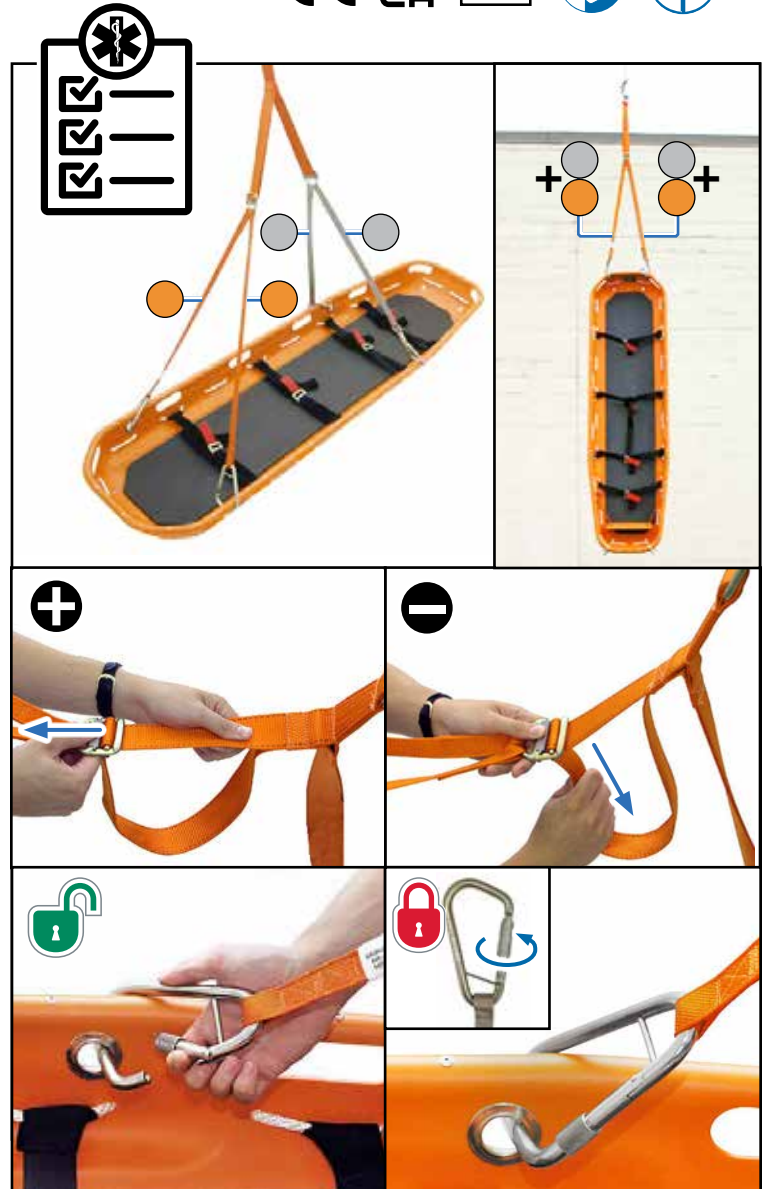


Model 418-1 Lifting Bridle

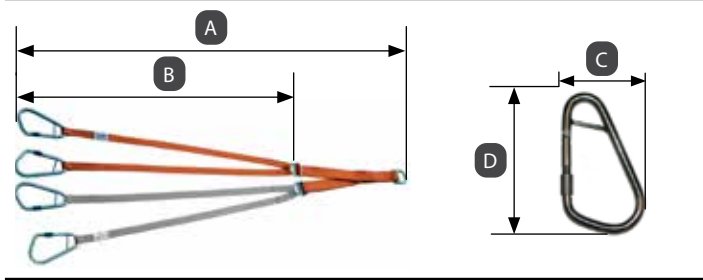


Product	
A	54.5" (1384 mm)
B	34.5" (876 mm)
C	2.625" (67 mm)
D	3" (76 mm)

	5 lb (2 kg)
--	-------------

	600 lb (272 kg)
--	-----------------

	-40°F-140°F (-40°C-60°C)
--	--------------------------



Ferno-Washington, Inc.
70 Weil Way
Wilmington, OH 45177-9371, U.S.A.
1.937.382.1451



FERNO S.r.l.
Via B. Zallone n.26
40066 Pieve di Cento (BO), Italy
+39 (051) 6860028



Ferno (UK) Ltd.
Ferno House, Stubbs Beck Lane, Cleckheaton,
West Yorkshire, BD19 4TZ, UK
+44 (0) 1274 851 999



Description

Model 418-1 is an adjustable lifting bridle designed to be used as an interface between a basket stretcher and a rope hoist, cable, or other lifting device. It is compatible with Ferno models 71 and 71-S basket stretchers.

Maximum range of adjustment for each leg is 11" (279 mm). Maximum separation of the legs (gray and orange) is 100" (254 cm).

General Guidelines for Use

Medical advice is beyond the parameters of this manual. It is the operators' responsibility to ensure safe practices during use of the product. A minimum of two trained operators is required. Operators must:

- Read and understand this manual.
- Train and practice on proper use of the product following standard emergency patient-handling procedures. Keep training records.
- Rescue procedures using the lifting bridle require special skills and are potentially hazardous activities. Do not attempt rescue procedures unless operators have received professional instruction and training.
- Inspect the product and confirm it is in good condition.
- Communicate with one another and use coordinated movements to maintain control of the product. Stay with the patient at all times.
- Make sure all equipment used with the bridle has a load rating at least equivalent to that of the bridle.
- Secure patient in the stretcher using approved restraints (not included).
- For horizontal lifting, attach gray legs at one end of the stretcher and orange legs at the opposite end.
- For vertical lifting, attach one gray and one orange leg at each side.
- Secure lifting bridle to approved attachment points on the stretcher by fully tightening locking sleeve to carabiner nose.
- Store bridle in a dry place away from direct sunlight.

Disinfecting and Cleaning

Remove the bridle from the stretcher before cleaning and disinfecting.



Wipe all surfaces with disinfectant. Follow the disinfectant manufacturer's instructions for application method and contact time.



Hand clean with warm water and a mild detergent. Rinse with warm, clear water. Dry with a towel or allow it to air-dry. When completely dry, lubricate carabiners with WRL-191-S synthetic lubricant or a multi-purpose grease.

Ferno Customer Relations

For ordering assistance or general information, contact your Ferno distributor or Ferno Customer Relations.

Information www.ferno.com
Authorized Service and Support ferno.com/service-and-support

U.S., Canada	1.877.733.0911
International	+1.937.382.1451
Fax	1.888.388.1349



Complete English Users' Manual
available at: www.ferno.com.

PATENTS
ferno.com/patents

WARNING

Professional use by trained operators only. Use the product only for its intended purpose.

Improper use, operation, or maintenance can cause injury. Use, operate, and maintain only as instructed.

An unattended or unrestrained patient can be injured. Always stay with the patient and use patient restraints.

Improper modifications, or items not designed for the product can cause injury. Attach only approved items. Do not modify the product.

Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Follow training protocol		Load capacity
	Disinfecting		Product weight
	Cleaning		Temperature range

NOTICE

Do not use disinfectants or cleaners containing phenolics or iodines. If bleach is used, rinse with plenty of clear water to remove bleach residue.

Do not use abrasive materials to clean the product.

Wash by hand. Do not wash bridle by washing-machine action.

Inspection Checklist

- Are all components present, in good condition, and free of excessive wear?
- Is webbing in good condition with no cuts or frayed edges?
- Are V-shaped rings, carabiners, and lifting ring true to their original shape and free of cracks and gouges?
- Are carabiners free of visible damage, with hinge pins securely in place, and do they operate properly?

If inspection shows damage or excessive wear, remove from service and replace.

Adverse Event Notice

In the event of an adverse event or serious incident related to the use of this device, the end user/operator must report the incident to Ferno at 1-877-733-0911 or via email at tscoordinator@ferno.com. If the incident occurred outside of the U.S., report it to Ferno's Authorized Representative for that area.

Disposal

Prior to disposal, clean and disinfect the product according to instructions in this manual. Recycle or dispose of the product following local protocols and regulations. Do not dispose of the product in municipal waste.

Description

Le harnais de levage modèle 418-1 est ajustable et conçu pour servir d'interface entre un panier-civière et un treuil, un câble ou tout autre dispositif de levage. Il est compatible avec les panier-civiers Ferno modèles 71 et 71-S.

La plage maximale de réglage pour chaque languette est de 11 pouces (279 mm). La séparation maximale des languettes (grise et orange) est de 100 pouces (254 cm).

Directives générales d'utilisation

Les conseils médicaux ne sont pas couverts par ce manuel. Il incombe aux opérateurs de garantir des pratiques sûres lors de l'utilisation du produit. Un minimum de deux opérateurs formés est requis. Les opérateurs doivent :

- Lisez et comprenez ce manuel.
- Formez-vous et entraînez-vous à utiliser correctement le produit en suivant les procédures standard de prise en charge des patients en cas d'urgence. Conservez des dossiers de formation.
- Les procédures de sauvetage à l'aide de la bride de levage nécessitent des compétences particulières et sont des activités potentiellement dangereuses. Ne tentez pas de procéder à des opérations de sauvetage à moins que les opérateurs n'aient reçu une formation et des instructions professionnelles.
- Inspectez le produit et confirmez qu'il est en bon état.
- Communiquez entre vous et utilisez des mouvements coordonnés pour garder le contrôle du produit. Restez avec le patient à tout moment.
- Assurez-vous que tout l'équipement utilisé avec la bride a une capacité de charge au moins équivalente à celle de la bride.
- Fixez le patient sur la civière à l'aide de dispositifs de contention approuvés (non inclus).
- Pour un levage horizontal, fixez les languettes grises à une extrémité de la civière et les languettes orange à l'extrémité opposée.
- Pour un levage vertical, fixez une languette grise et une languette orange de chaque côté.
- Fixez la bride de levage aux points de fixation approuvés sur la civière en serrant complètement le manchon de verrouillage sur le nez du mousqueton.
- Conservez la bride dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Désinfection et nettoyage

Retirez la bride de la civière avant de la nettoyer et de la désinfecter.



Essayez toutes les surfaces avec un désinfectant. Suivez les instructions du fabricant du désinfectant pour la méthode d'application et le temps de contact.



Nettoyer à la main avec de l'eau tiède et un détergent doux. Rincer à l'eau tiède et claire. Sécher avec une serviette ou laisser sécher à l'air libre. Une fois complètement secs, lubrifier les mousquetons avec un lubrifiant synthétique WRL-191-S ou une graisse multi-usages.

Service à la Clientèle

Pour obtenir de l'aide lors de la commande ou des informations générales, contactez votre distributeur Ferno ou le service à la clientèle Ferno.

Information	www.ferno.com
Service autorisé	ferno.com/service-and-support
États-Unis, Canada	1.877.733.0911
Indicatif de pays international	+1.937.382.1451
Télécopieur	1.888.388.1349



Manuel d'utilisation complet en anglais disponible à l'adresse: www.ferno.com.

PATENTS
ferno.com/patents



AVERTISSEMENT

Utilisation professionnelle par des opérateurs formés uniquement. Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.

Une utilisation, un fonctionnement ou un entretien inappropriés peuvent provoquer des blessures. Utilisez, exploitez et entretenez uniquement selon les instructions.

Un patient sans surveillance ou sans contention peut être blessé. Restez toujours avec le patient et utilisez des dispositifs de retenue pour patient.

Des pièces inappropriées, des modifications ou des éléments non conçus pour le produit peuvent entraîner des blessures. Utilisez uniquement des pièces et des services approuvés par Ferno. Fixez uniquement des éléments approuvés. Ne modifiez pas le produit.

Symbole	Définition	Symbole	Définition
	Suivre le protocole de formation		Capacité de charge
	Désinfection		Poids du produit
	Nettoyage		Plage de température

AVIS

N'utilisez pas de désinfectants ou de nettoyants contenant des composés phénoliques ou iodés. En cas d'utilisation d'eau de Javel, rincez abondamment à l'eau claire pour éliminer les résidus d'eau de Javel.

N'utilisez pas de matériaux abrasifs pour nettoyer le produit.

Laver à la main. Ne pas laver la bride en machine.

Liste de contrôle d'inspection

- Tous les composants sont-ils présents, en bon état et exempts d'usure excessive ?
- La sangle est-elle en bon état, sans coupures ni bords effilochés ?
- Les anneaux en V, les mousquetons et l'anneau de levage sont-ils fidèles à leur forme d'origine et exempts de fissures et de rainures ?
- Les mousquetons sont-ils exempts de dommages visibles, les axes de charnière sont-ils bien en place et fonctionnent-ils correctement ?

Si l'inspection révèle des dommages ou une usure excessive, retirez-le du service et remplacez-le.

Avis d'événement indésirable

En cas d'événement indésirable ou d'incident grave lié à l'utilisation de cet appareil, l'utilisateur final/opérateur doit signaler l'incident à Ferno au 1-877-733-0911 ou par e-mail au tscoordinator@ferno.com. Si l'incident s'est produit en dehors des États-Unis, signalez-le au représentant agréé de Ferno pour cette région.

Déchets

Avant de jeter, nettoyez et désinfectez le produit conformément aux instructions de ce manuel. Recyclez ou jetez le produit conformément aux protocoles et réglementations locaux. Ne jetez pas le produit avec les déchets municipaux.

Descrizione

Il modello 418-1 sono sospensioni di sollevamento regolabili progettate per essere utilizzate come interfaccia tra una barella basket e un paranco a fune, un cavo o un altro dispositivo di sollevamento. Sono compatibili con i modelli Ferno 71 e 71-S delle barelle basket.

L'intervallo massimo di regolazione per ogni cintura è di 11" (279 mm). La separazione massima delle cinture (grigie e arancioni) è di 100" (254 cm).

Linee guida generali per l'uso

La consulenza medica supera i parametri di questo manuale. È responsabilità degli operatori garantire pratiche sicure quando il prodotto viene utilizzato. Sono richiesti almeno due operatori qualificati. Gli operatori devono:

- Leggere e comprendere questo manuale.
- Formarsi e praticare correttamente del prodotto seguendo le procedure standard di gestione dei pazienti in caso di emergenza. Conservare i registri di formazione.
- Le procedure di soccorso che utilizzano le sospensioni di sollevamento richiedono competenze speciali e sono attività potenzialmente pericolose. Non tentare procedure di soccorso a meno che gli operatori non abbiano ricevuto istruzioni e formazione professionali.
- Ispezionare il prodotto e verificare che sia in buone condizioni.
- Comunicare tra loro e usare movimenti coordinati per mantenere il controllo del prodotto. Restare sempre con il paziente.
- Assicurarsi che tutta l'attrezzatura utilizzata con le sospensioni abbia una capacità di carico almeno equivalente a quella delle sospensioni.
- Assicurare il paziente nella barella utilizzando i sistemi di ritenuta omologati (non inclusi).
- Per il sollevamento orizzontale, fissare le cinture grigie a un'estremità della barella e le cinture arancioni all'estremità opposta.
- Per il sollevamento verticale, fissare una cintura grigia e una arancione su ciascun lato.
- Fissare le sospensioni di sollevamento ai punti di ancoraggio approvati sulla barella chiudendo completamente il manicotto di bloccaggio alla punta del moschettoni.
- Conservare le sospensioni in un luogo asciutto, al riparo dalla luce solare diretta.

Disinfezione e pulizia

Togliere le sospensioni dalla barella prima di pulirle e disinfettarle.



Pulisci tutte le superfici con il disinfettante. Segui le istruzioni del produttore del disinfettante per il metodo di applicazione e il tempo di contatto.



Lavare a mano con acqua calda e un detergente delicato. Risciacquare con acqua calda e pulita. Asciugare con un asciugamano o lasciare asciugare all'aria. Quando completamente asciutto, lubrificare i moschettoni con lubrificante sintetico WRL-191-S o un grasso multiuso.

Relazioni con i clienti Ferno

Per assistenza sugli ordini o informazioni generali, contattare il proprio distributore Ferno o il Servizio Clienti Ferno.

Informazione www.ferno.com
Servizio autorizzato ferno.com/service-and-support

Stati Uniti, Canada 1.877.733.0911
Prefisso internazionale +1.937.382.1451
Fax 1.888.388.1349



Manuale utente completo in inglese disponibile su: www.ferno.com.

PATENTS

ferno.com/patents



AVVERTIMENTO

Da utilizzare esclusivamente per un uso professionale e solo da parte di operatori addestrati. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.

L'uso, il funzionamento o la manutenzione impropri possono causare lesioni. Utilizzare, applicare e mantenere solo secondo le istruzioni.

Un paziente non assistito o senza cintura di sicurezza può subire lesioni. Restare sempre accanto al paziente e utilizzare le cinture di sicurezza.

Componenti impropri, modifiche o elementi non progettati per il prodotto possono causare lesioni. Utilizzare solo ricambi e servizi di assistenza approvati da Ferno. Applicare solo elementi certificati. Non modificare il prodotto.

Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione
	Seguire il protocollo di addestramento		Capacità di carico
	Disinfezione		Peso del prodotto
	Pulizia		Intervallo di temperatura

AVVISO

Non usare disinfettanti o detergenti contenenti fenoli o iodio. Se si usa candeggina, risciacquare con abbondante acqua pulita per rimuovere tutti i residui.

Non utilizzare materiali abrasivi per pulire il prodotto.

Lavare a mano. Non lavare le sospensioni in lavatrice.

Lista di controllo per l'ispezione

- Tutti i componenti sono presenti, in buone condizioni e privi di usura eccessiva?
- La fettuccia è in buone condizioni, senza tagli o bordi sfilacciati?
- Gli anelli a V, i moschettoni e l'anello di sollevamento mantengono la loro forma originale e sono privi di crepe e scalfitture?
- I moschettoni sono privi di danni visibili, i perni delle cerniere sono saldamente in posizione e funzionano correttamente?

Se l'ispezione evidenzia danni o usura eccessiva, dismetterle dal servizio e sostituirle.

Avviso di eventi avversi

In caso di eventi avversi o incidenti gravi legati all'uso di questo dispositivo, l'utente finale operatore deve segnalare l'incidente a Ferno al numero 1-877-733-0911 o tramite e-mail all'indirizzo tscoordinator@ferno.com. Se l'incidente è avvenuto al di fuori degli Stati Uniti, segnalarlo alla filiale autorizzata di Ferno per quella zona.

Smaltimento

Prima dello smaltimento, pulire e disinfettare il prodotto secondo le istruzioni contenute in questo manuale. Riciclare o smaltire il prodotto seguendo i protocolli e le normative locali. Non smaltire il prodotto nei rifiuti urbani.

Descripción

El modelo 418-1 es una brida de elevación ajustable diseñada para usarse como interfaz entre una camilla de cesta y un polipasto de cuerda, cable u otro dispositivo de elevación. Es compatible con las camillas de cesta modelos 71 y 71-S de Ferno.

El rango máximo de ajuste de cada pata es de 11" (279 mm). La separación máxima de las patas (gris y naranja) es de 100" (254 cm).

Pautas generales de uso

El asesoramiento médico está fuera de los parámetros de este manual. Es responsabilidad de los operadores garantizar prácticas seguras durante el uso del producto. Se requiere un mínimo de dos operadores capacitados. Los operadores deben:

- Leer y comprender este manual.
- Capacitar y practicar sobre el uso correcto del producto siguiendo los procedimientos estándar de manejo de pacientes en situaciones de emergencia. Conservar registros de capacitación.
- Los procedimientos de rescate con el arnés de elevación requieren habilidades especiales y son actividades potencialmente peligrosas. No intente realizar procedimientos de rescate a menos que los operadores hayan recibido instrucción y capacitación profesional.
- Inspeccionar el producto y confirme que esté en buenas condiciones.
- Comunicarse entre sí y utilizar movimientos coordinados para mantener el control del producto. Permanecer junto al paciente en todo momento.
- Asegúrese de que todo el equipo utilizado con la brida tenga una capacidad de carga al menos equivalente a la de la brida.
- Asegurar al paciente en la camilla utilizando sujeciones aprobadas (no incluidas).
- Para elevación horizontal, coloque patas grises en un extremo de la camilla y patas naranjas en el extremo opuesto.
- Para elevación vertical, coloque una pata gris y una naranja en cada lado.
- Asegurar la brida de elevación a los puntos de fijación aprobados en la camilla apretando completamente el manguito de bloqueo a la punta del mosquetón.
- Guardar la brida en un lugar seco, lejos de la luz solar directa.

Desinfección y limpieza

Retire la brida de la camilla antes de limpiarla y desinfectarla.



Limpie todas las superficies con desinfectante. Siga las instrucciones del fabricante del desinfectante respecto al método de aplicación y el tiempo de contacto.



Lavar a mano con agua tibia y un detergente suave. Enjuagar con agua tibia y limpia. Secar con una toalla o dejar secar al aire. Cuando esté completamente seco, lubricar los mosquetones con lubricante sintético WRL-191-S o una grasa multiusos.

Servicio al Cliente Ferno

Para obtener ayuda con pedidos o información general, comuníquese con su distribuidor de Ferno o con Atención al Cliente de Ferno.

Información	www.ferno.com
Servicio autorizado	ferno.com/servicio-y-soporte
EE. UU., Canadá	1.877.733.0911
Internacional	+1.937.382.1451
Fax	1.888.388.1349



Manual de usuario completo en inglés disponible en: www.ferno.com.



ferno.com/patents



ADVERTENCIA

Uso profesional únicamente por operadores capacitados. Utilice el producto únicamente para el fin previsto.

El uso, operación o mantenimiento inadecuados pueden causar lesiones. Utilice, opere y mantenga únicamente según las instrucciones.

Un paciente desatendido o sin cinturón de seguridad puede resultar herido. Permanezca siempre con el paciente y utilice sistemas de sujeción para pacientes.

Las piezas inadecuadas, las modificaciones o los elementos no diseñados para el producto pueden provocar lesiones. Utilice únicamente piezas y servicios aprobados por Ferno. Adjunte sólo artículos aprobados. No modifique el producto.

Símbolo	Definición	Símbolo	Definición
	Seguir el protocolo de entrenamiento		Capacidad de carga
	Desinfectante		Peso del producto
	Limpieza		Rango de temperatura

AVISO

No utilice desinfectantes ni limpiadores que contengan fenoles o yodados. Si utiliza lejía, enjuague con abundante agua limpia para eliminar los residuos de lejía.

No utilice materiales abrasivos para limpiar el producto.

Lavar a mano. No lavar la brida en lavadora.

Lista de verificación de inspección

- ¿Están todos los componentes presentes, en buen estado y libres de desgaste excesivo?
- ¿La cinta está en buenas condiciones, sin cortes ni bordes deshilachados?
- ¿Los anillos en forma de V, los mosquetones y el anillo de elevación mantienen su forma original y están libres de grietas y abolladuras?
- ¿Los mosquetones están libres de daños visibles, con los pasadores de las bisagras bien colocados en su lugar y funcionan correctamente?

Si la inspección muestra daños o desgaste excesivo, retírelo del servicio y reemplácelo.

Aviso de evento adverso

En caso de un evento adverso o incidente grave relacionado con el uso de este dispositivo, el usuario/operador final debe informar el incidente a Ferno al 1-877-733-0911 o por correo electrónico al tscordinator@ferno.com. Si el incidente ocurrió fuera de los EE. UU., infórmelo al representante autorizado de Ferno para esa área.

Desecho

Antes de desecharlo, limpie y desinfecte el producto según las instrucciones de este manual. Recicle o deseche el producto siguiendo los protocolos y regulaciones locales. No deseche el producto en la basura municipal.

Beschreibung

Modell 418-1 ist ein verstellbarer Abseilspinne, der als Verbindung zwischen einer Korbtrage und einem Seilzug, Kabel oder anderen Hebevorrichtungen verwendet werden kann. Er ist mit den Korbtragen Ferno-Modellen 71 und 71-S kompatibel.

Der maximale Einstellbereich für jedes Befestigungsgurt beträgt 11" (279 mm). Der maximale Abstand der Beine (grau und orange) beträgt 100" (254 cm).

Allgemeine Nutzungsrichtlinien

Medizinische Ratschläge gehen über den Rahmen dieses Handbuchs hinaus. Es liegt in der Verantwortung des Bedieners, bei der Verwendung des Produkts für sichere Praktiken zu sorgen. Es sind mindestens zwei geschulte Bediener erforderlich. Die Bediener müssen:

- Lesen und verstehen Sie dieses Handbuch.
- Trainieren und üben Sie den richtigen Umgang mit dem Produkt gemäß den Standardverfahren zur Notfallversorgung von Patienten. Führen Sie Schulungsunterlagen.
- Rettungsmaßnahmen mit Hebezeugen erfordern spezielle Fähigkeiten und sind potenziell gefährlich. Führen Sie keine Rettungsmaßnahmen durch, wenn die Bediener keine professionelle Einweisung und Schulung erhalten haben.
- Überprüfen Sie das Produkt und vergewissern Sie sich, dass es in gutem Zustand ist.
- Kommunizieren Sie miteinander und verwenden Sie koordinierte Bewegungen, um die Kontrolle über das Produkt zu behalten. Bleiben Sie immer beim Patienten.
- Stellen Sie sicher, dass die gesamte mit die Abseilspinne verwendete Ausrüstung eine Tragfähigkeit aufweist, die mindestens der die Abseilspinne entspricht.
- Sichern Sie den Patienten in der Trage mit zugelassenen Gurten (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Zum horizontalen Anheben befestigen Sie graue Befestigungsgurten an einem Ende der Trage und orangefarbene Befestigungsgurten am anderen Ende.
- Zum vertikalen Anheben befestigen Sie auf jeder Seite ein graues und ein orangefarbenes Befestigungsgurt.
- Befestigen Sie die Abseilspinne an den zugelassenen Befestigungspunkten der Trage, indem Sie die Verriegelungshülse vollständig an der Karabinernase festziehen.
- Bewahren Sie die Abseilspinne an einem trockenen Ort auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

Desinfizieren und Reinigen

Nehmen Sie vor der Reinigung und Desinfektion die Abseilspinne vom Trage ab.



Wischen Sie alle Oberflächen mit Desinfektionsmittel ab. Befolgen Sie die Anweisungen des Desinfektionsmittelherstellers hinsichtlich Anwendungsmethode und Kontaktzeit.



Mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel von Hand reinigen. Mit warmem, klarem Wasser abspülen. Mit einem Handtuch trocknen oder an der Luft trocknen lassen. Nach dem vollständigen Trocknen die Karabiner mit dem synthetischen Schmiermittel WRL-191-S oder einem Mehrzweckfett schmieren.

Ferno Kundenbeziehungen

Wenn Sie Hilfe bei der Bestellung benötigen oder allgemeine Informationen benötigen, wenden Sie sich an Ihren Ferno-Händler oder die Ferno-Kundenbetreuung.

Informationen	www.ferno.com
Autorisierter Service	ferno.com/service-and-support
USA, Kanada	1.877.733.0911
Internationales	+1.937.382.1451
Fax	1.888.388.1349



Vollständiges englisches Benutzerhandbuch verfügbar unter:
www.ferno.com.

PATENTS
ferno.com/patents

! WARNUNG

Nur für den professionellen Einsatz durch geschultes Personal. Das Produkt nur bestimmungsgemäß verwenden.

Unsachgemäßer Gebrauch, Betrieb oder Wartung können zu Verletzungen führen. Nur gemäß den Anweisungen verwenden, bedienen und warten.

Ein unbeaufsichtigter oder nicht gesicherter Patient kann verletzt werden. Bleiben Sie immer beim Patienten und verwenden Sie Gurten für den Patienten.

Ungeeignete Teile, Modifikationen oder nicht für das Produkt vorgesehene Teile können Verletzungen verursachen. Verwenden Sie nur von Ferno zugelassene Teile und Service. Bringen Sie nur zugelassene Teile an. Nehmen Sie keine Modifikationen am Produkt vor.

Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Befolgen Sie das Trainingsprotokoll		Tragfähigkeit
	Desinfizieren		Produktgewicht
	Reinigung		Temperaturbereich

BEACHTEN

Verwenden Sie keine Desinfektionsmittel oder Reiniger, die Phenole oder Jod enthalten. Wenn Bleichmittel verwendet werden, spülen Sie mit reichlich klarem Wasser nach, um Bleichmittelrückstände zu entfernen.

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Scheuermittel.

Von Hand waschen. Die Abseilspinne nicht in der Waschmaschine waschen.

Checkliste für die Inspektion

- Sind alle Bauteile vorhanden, in gutem Zustand und frei von übermäßigem Verschleiß?
- Ist das Gurtband in gutem Zustand und weist keine Schnitte oder ausgefranst Kanten auf?
- Sind V-Ringe, Karabiner und Hebeösen formgetreu und frei von Rissen und Kerben?
- Weisen die Karabiner keine sichtbaren Schäden auf, sind die Scharnierstifte fest angebracht und funktionieren sie einwandfrei?

Wenn bei der Überprüfung eine Beschädigung oder übermäßiger Verschleiß festgestellt wird, das Teil außer Betrieb nehmen und ersetzen.

Hinweis zu unerwünschten Ereignissen

Im Falle eines unerwünschten Ereignisses oder eines schwerwiegenden Zwischenfalls im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Geräts muss der Endbenutzer/Bediener den Vorfall Ferno unter 1-877-733-0911 oder per E-Mail an tscoordinator@ferno.com melden. Wenn sich der Vorfall außerhalb der USA ereignet hat, melden Sie ihn dem autorisierten Vertreter von Ferno für dieses Gebiet.

Entsorgung

Reinigen und desinfizieren Sie das Produkt vor der Entsorgung gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch. Recyceln oder entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften und Bestimmungen. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll.